

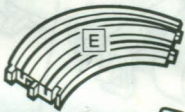
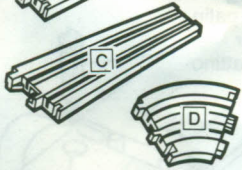
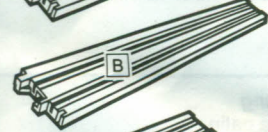
AURORA[®] AFX

LAYOUT SHEET
SCHEMAS DU CIRCUIT
STRECKENPLÄNE
SCHEMI DI CIRCUITO

MIDNIGHT RACERS

Set contains:

La boîte contient:



Bausatz enthält:

La scatola contiene:

1 x 15" Terminal Track

1 x Section de piste terminal de 38 cm
1 x 38 cm Endstrecke
1 x Pista terminale 38 cm

5 x 15" Straight Tracks

5 x Sections de piste droites de 38 cm
5 x 38 cm Gerade
5 x Rettilinei 38 cm

2 x 9" Straight Tracks

2 x Sections de piste droites de 23 cm
2 x 23 cm Gerade
2 x Rettilinei 23 cm

4 x 9" Radius 1/8 Banked Curve Sections

4 x Sections de virage relevé, 1/8 cercle, 23 cm
4 x 23 cm 1/8 Kurvenabschnitte (erhöht)
4 x Tratti di curva sopraelevata 1/8 di cerchio 23 cm

8 x 9" 1/4 Radius curve Sections

8 x Sections de virage 1/4 de cercle de 23 cm
8 x 23 cm 1/4 Kurvenabschnitte
8 x Tratti curve 1/4 di cerchio 23 cm

3 x Piers (large)

3 x Piliers (grand)
3 x Brückenpfeiler (groß)
3 x Pilastrini (grandi)

2 x Piers (small)

2 x Piliers (petits)
2 x Brückenpfeiler (klein)
2 x Pilastrini (piccoli)

8 x Crash Barriers

8 x Glissières de sécurité
8 x Schutzbarrieren
8 x Barriere di sicurezza

1 x Two-way Power Pack

1 x Source d'énergie
1 x Zweiseitiges Netzanschlußgerät
1 x Fonte d'energia a due vie

2 x Hand Controllers

2 x Pistolets de commande manuelle
2 x Manuelle Steuergeräte
2 x Dispositivi di comando manuale

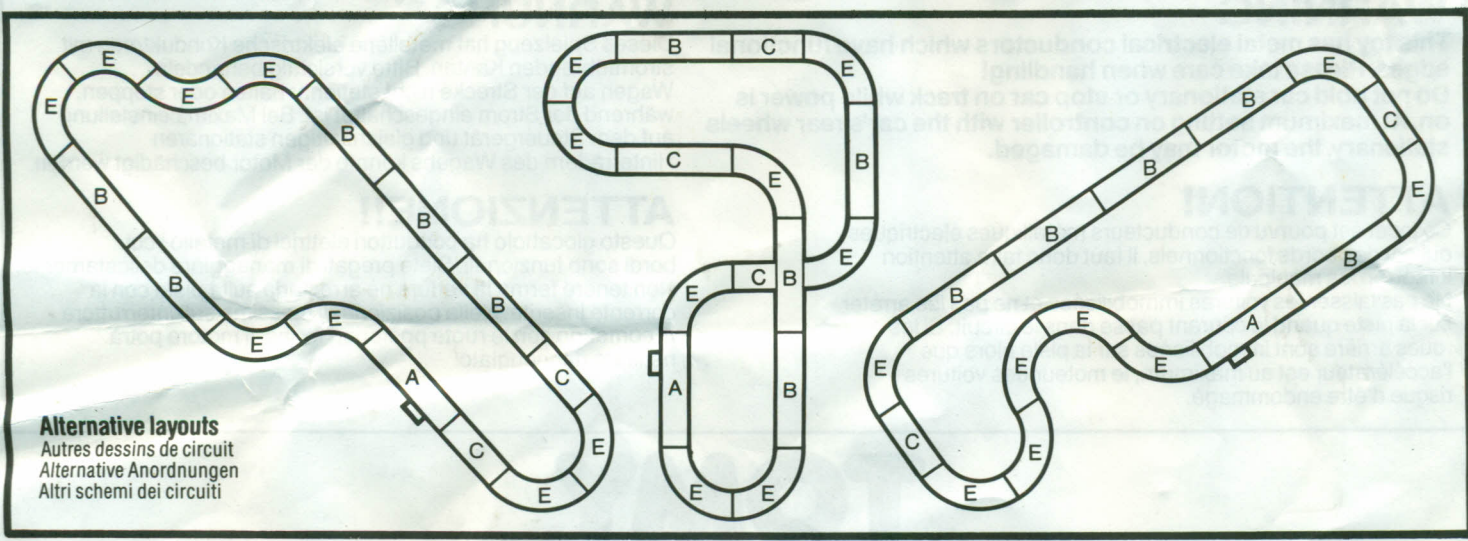
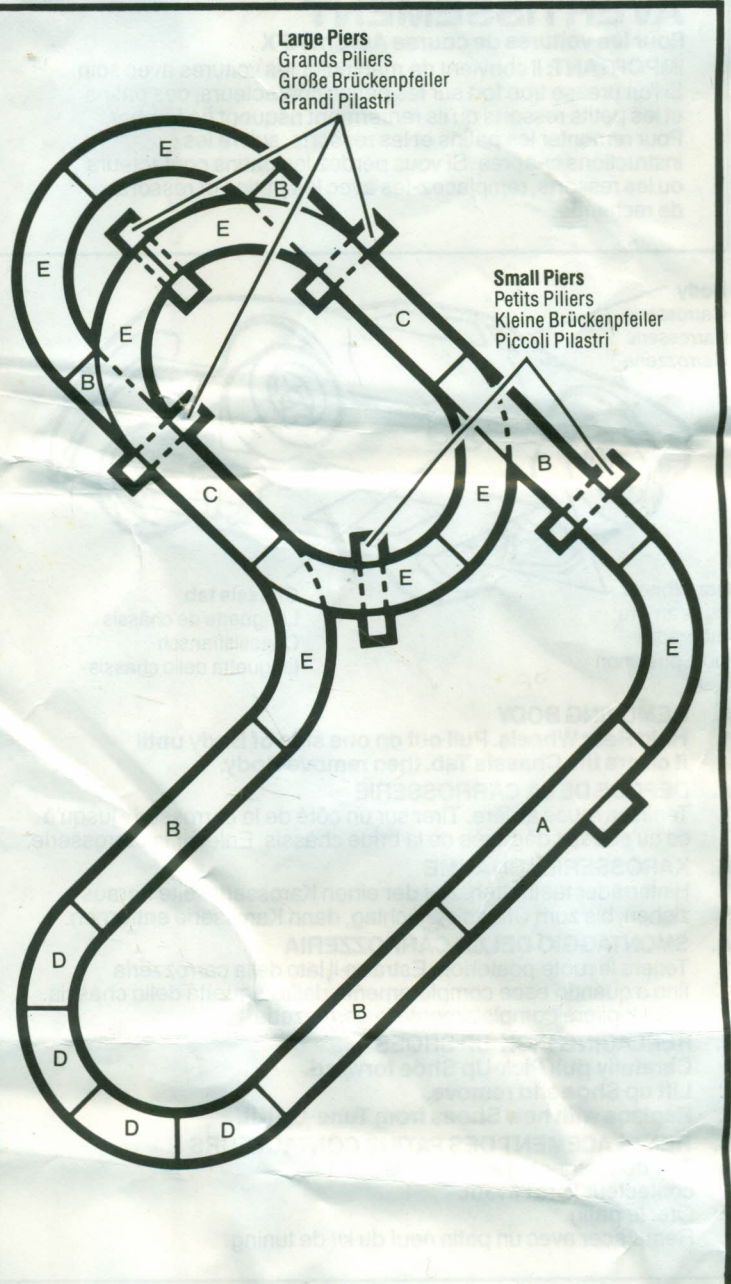
2 x AFX Turbo Firebirds

Track Cleaning Pad, 2 Pick-up shoes and 2 Springs also included.

La Boîte contient également 1 tampon de nettoyage de piste, 2 patins contacteurs et 2 ressorts

Streckenreinigungskissen, 2 Kontaktschuhe und 2 Federn liegen ebenfalls bei—

Pure inclusi cuscinetto per pulire la pista, 2 pattini di contatto e 2 molle.



Alternative layouts
Autres dessins de circuit
Alternative Anordnungen
Altri schemi dei circuiti

ATTENTION

For Aurora AFX Racing Cars!!!

IMPORTANT: Be careful when you handle the cars. Pressing the pick-up shoes may cause them and the small springs inside to fall off. See the steps below to reassemble the shoes & springs.

If you lose the pick-up shoes or springs, replace them with the extras included in the set.

AVERTISSEMENT

Pour les voitures de course Aurora AFX

IMPORTANT: Il convient de manipuler les voitures avec soin. Si l'on presse trop fort sur les patins contacteurs, ces patins et les petits ressorts qu'ils renferment risquent de tomber. Pour remonter les patins et les ressorts, suivre les instructions ci-après. Si vous perdez les patins contacteurs ou les ressorts, remplacez-les avec les patins et ressorts de rechange.

ACHTUNG

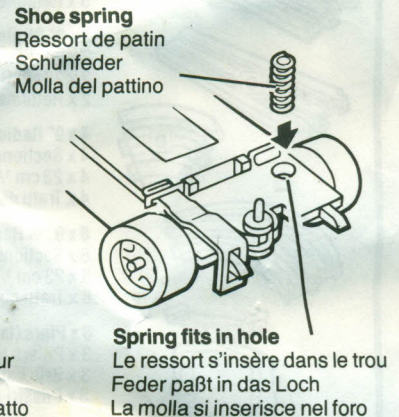
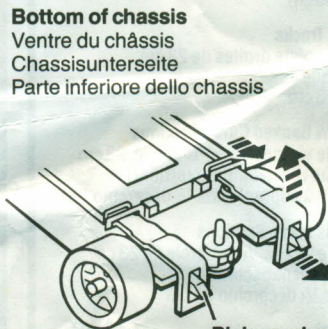
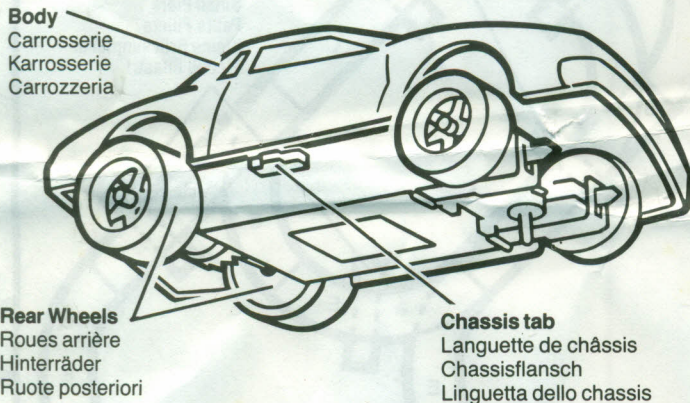
Auf Aurora AFX-Rennwagen!!!

WICHTIG: Die Wagen sorgfältig handhaben. Druck auf die Kontaktschuhe kann dazu führen, daß sie samt den enthaltenen kleinen Federn vom Wagen abfallen. Für Wideransetzen von Kontaktschuhen und Federn siehe Anweisungen B. Verlorene Kontaktschuhe und Federn können durch die im Bausatz beiliegenden ersetzt werden.

ATTENZIONE

Per le vetture da corsa Aurora AFX!

IMPORTANTE: Far attenzione nel maneggiare le vetture. Comprimeo i pattini di contatto potrete far cadere i pattini medesimi e le piccole molle all'interno. Vedere qui sotto le istruzioni per rimontare le molle e i pattini di contatto. Se perdete i pattini o le molle, sostituiteli con i ricambi contenuti nella scatola.



A. REMOVING BODY

1. Hold Rear Wheels. Pull out on one side of Body until it clears the Chassis Tab, then remove Body.

A. DEPOSE DE LA CARROSSERIE

1. Tenir les roues arrière. Tirer sur un côté de la carrosserie jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la bride châssis. Enlever la carrosserie.

A. KAROSSERIEABNAHME

1. Hinterräder festhalten. Auf der einen Karosserie-seite herausziehen, bis zum Chassisanschlag, dann Karosserie entfernen.

A. SMONTAGGIO DELLA CARROZZERIA

1. Tenere le ruote posteriori. Estrarre il lato della carrozzeria fino a quando esce completamente dalla linguetta dello chassis, e poi togliere completamente la carrozzeria.

B. REPLACING PICK-UP SHOES

1. Carefully pull Pick-Up Shoe forward.
2. Lift up Shoe and remove.
3. Replace with new Shoes from Tune-Up Kit.

B. REMPLACEMENT DES PATINS CONTACTEURS

1. Tirer doucement et avec soin le patin contacteur vers l'avant.
2. Oter le patin.
3. Remplacer avec un patin neuf du kit de tuning.

B. AUSTAUSCH DER KONTAKTSCHUHE

1. Kontaktschuh vorsichtig nach vorne ziehen.
2. Schuh abheben und entfernen.
3. Neue Schuhe aus dem Bausatz einsetzen.

B. SOSTITUZIONE DEI PATTINI DI CONTATTO

1. Tirar in avanti delicatamente il pattino di contatto
2. Sollevare il pattino e toglierlo
3. Sostituirlo con nuovi pattini contenuti nella Scatola Tune-up.

C. REPLACING SHOE SPRINGS

1. After removing Pick-Up Shoes (see "REPLACING PICK-UP SHOES"), replace springs as shown.

C. REMPLACEMENT DES RESSORTS DES PATINS

1. Après avoir oté les patins contacteurs (voir "REPLACEMENT DES PATINS CONTACTEURS"), remplacer les ressorts comme indiqué.

C. AUSTAUSCH DER SCHUH-FEDERN

1. Nach Entfernung der Kontaktschuhe (siehe B. oben) Federn wie gezeigt einsetzen.

C. RIMONTAGGIO DELLE MOLLE DEL PATTINO DI CONTATTO

1. Dopo aver tolto i pattini di contatto (vedere qui sopra "SOSTITUZIONE DEI PATTINI DI CONTATTO") sostituire le molle come da figura.

WARNING

This toy has metal electrical conductors which have functional edges. Please take care when handling! Do not hold car stationary or stop car on track while power is on. At maximum setting on controller with the car's rear wheels stationary, the motor may be damaged.

ATTENTION!

Ce jouet est pourvu de conducteurs métalliques électriques qui ont des bords fonctionnels. Il faut donc faire attention lorsqu'on les manipule.

Ne pas laisser les voitures immobilisées et ne pas les arrêter sur la piste quand le courant passe dans le circuit. Si les roues arrière sont immobilisées sur la piste alors que l'accélérateur est au maximum, le moteur des voitures risque d'être endommagé.

WARNUNG

Dieses Spielzeug hat metallene elektrische Konduktoren mit stromführenden Kanten. Bitte vorsichtig behandeln. Wagen auf der Strecke nicht stationär halten oder stoppen, während der Strom eingeschaltet ist. Bei Maximaleinstellung auf dem Steuergerät und gleichzeitigen stationären Hinterrädern des Wagens könnte der Motor beschädigt werden.

ATTENZIONE!!

Questo giocattolo ha conduttori elettrici di metallo i cui bordi sono funzionali. Siete pregati di maneggiare delicatamente. Non tenere ferma la vettura nè arrestarla sulla pista con la corrente inserita. Nella posizione di massima sull'interruttore di comando con le ruote posteriori ferme, il motore potrà risultare danneggiato.

TOMY®